



SUNRISE HIT

USER'S MANUAL

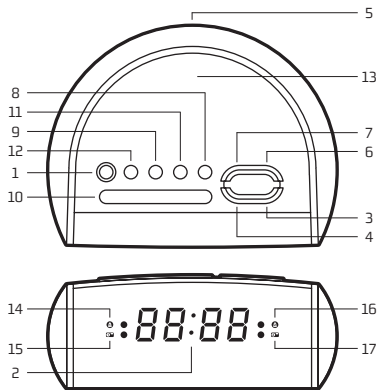
ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH
ITALIANO | PORTUGUÊS | POLSKI | NEDERLANDS
ČEŠTINA | SLOVENČINA | ΕΛΛΗΝΙΚΑ

WWW.NGS.EU



SUNRISE HIT

RADIO ALARM CLOCK FM/AM



- 1 Power
- 2 LED digital clock display
- 3 Volume + / AL 1
- 4 Volume - / AL 2
- 5 FM antenna
- 6 Tuning + / HR
- 7 Tuning - / MIN
- 8 Sleep
- 9 Set
- 10 Snooze
- 11 Band
- 12 MEM (Memory)
- 13 Speaker
- 14 AL 1 buzzer indicator
- 15 AL 1 radio indicator
- 16 AL 2 buzzer indicator
- 17 AL 2 radio indicator

RADIO

- 1 Press POWER (1) button to turn radio on or off.
- 2 Press the BAND button (11) to choose between FM and AM mode.
- 3 Select desired frequency with TUNING + (6) or TUNING - (7) buttons.
- 4 Press VOLUME + (3) or VOLUME - (4) buttons to adjust volume.
- 5 To save radio channels (maximum 10), select desired frequency and hold SET (9) button until PXX flashes on display screen. Press SET (9) button again to save channel.
- 6 To switch between saved channels, simply press MEM (12) button.

SETTING ALARM

- 1 Radio must be switched off in order to set alarm.
- 2 Press and hold VOL+/AL1 (3) or VOL-/AL2 (4) button until time flashes on display screen depending on whether you want to set alarm 1 or 2.
- 3 Press TUNING+/HR (6) and TUNING-/MIN (7) buttons to set desired alarm time. Once the alarm time has been selected, wait 5 seconds to confirm it.
- 4 You can now select the type of alarm you want. There are 2 options:
 1. Press the VOL+/AL1 (3) or VOL-/AL2 (4) button until the screen shows the AL1 BUZZER (14) or AL2 BUZZER (16) indicator.
 2. Radio: Press the VOL+/AL1 (3) or VOL-/AL2 (4) button until the screen shows the AL1 Radio Indicator (15) or AL2 Radio Indicator (17).

This product has 2 alarms: AL 1 and AL 2. Both work in the same way.

To turn off the alarm, press the POWER (1) button.

CANCELLING ALARM SETTINGS

Press VOL+/AL1 (3) or VOL-/AL2 (4) buttons until buzzer or radio alarm indicator disappear. This cancels the alarms.

SETTING THE TIME

- 1 Radio must be switched off in order to set the digital clock.
- 2 Press and hold SET (9) button until time flashes on display screen, and then press TUNING+/HR (6) and TUNING-/MIN (7) buttons to set correct time.

SLEEP BUTTON

Press SLEEP button to turn radio off automatically (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min / OFF).

SNOOZE BUTTON

When alarm is ringing, press SNOOZE button to turn off sound, but it will sound again after 9 minutes.

To turn off the alarm, press the POWER (1) button.

SPECIFICATIONS

Power source: AC 230V-50Hz, 5W

Back-up batteries: 2 x 1.5V AAA batteries (not included)

Frequency range: AM 522-1620 kHz

FM 87.5-108 MHz

Power consumption (clock only): <1W



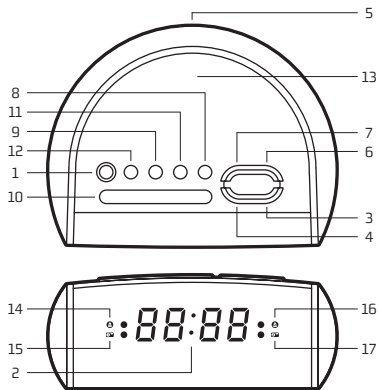
If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

SUNRISE HIT

RADIO RÉVEIL FM/AM



- 1 Bouton Marche/Arrêt
- 2 Affichage numérique d'horloge LED
- 3 Volume +/AL 1
- 4 Volume -/AL 2
- 5 Antenne FM
- 6 Réglage +/H
- 7 Réglage -/MIN
- 8 SLEEP
- 9 Définir
- 10 SNOOZE
- 11 Bande
- 12 MEM (Mémoire)
- 13 Haut-parleur
- 14 Indicateur sonnerie AL 1
- 15 Indicateur radio AL 1
- 16 Indicateur sonnerie AL 2
- 17 Indicateur radio AL 2

RADIO

- 1 Appuyez sur le bouton POWER (1) pour allumer ou éteindre la radio.
- 2 Appuyez sur le bouton BAND (2) pour choisir entre le mode FM et le mode AM.
- 3 Sélectionnez la fréquence souhaitée à l'aide des boutons TUNING + (6) ou TUNING - (7).
- 4 Appuyez sur VOLUME + (3) ou VOLUME - (4) pour régler le volume.
- 5 Pour mémoriser les canaux (10 maximum), sélectionnez la fréquence désirée, et laissez le bouton SET (9) enfoncé jusqu'à ce que l'écran affiche « PXX ». Appuyez à nouveau sur le bouton SET (9) une fois et le canal radio est enregistré.
- 6 Pour vous déplacer entre les présélections enregistrées, appuyez simplement sur le bouton MEM (12).

SELECTIONNEZ L'ALARME

- 1 Vous devez éteindre la radio pour sélectionner une alarme.
- 2 Maintenez enfoncé le bouton VOL+/AL1 (3) ou VOL-/AL2 (4) jusqu'à ce que l'heure clignote sur l'écran en fonction du réglage de l'alarme 1 ou 2.
- 3 Appuyez sur les touches TUNING+/HR (6) et TUNING-/MIN (7) pour sélectionner l'heure d'alarme souhaitée. Une fois l'heure de l'alarme sélectionnée, attendez 5 secondes pour confirmer.
- 4 Vous pouvez maintenant sélectionner le type d'alarme que vous voulez. Il y a 2 options :
 1. Buzzer : Appuyez sur le bouton VOL+/AL1 (3) ou VOL-/AL2 (4) jusqu'à ce que l'écran affiche l'indicateur AL1 BUZZER (14) ou AL2 BUZZER (16).
 2. Radio : Appuyez sur le bouton VOL+/AL1 (3) ou VOL-/AL2 (4) jusqu'à ce que l'écran affiche l'indicateur AL1 radio (15) ou l'indicateur AL2 radio (17).

Ce produit dispose de 2 alarmes : AL 1 et AL 2. Les deux fonctionnent de la même façon.

Pour désactiver l'alarme, appuyez sur le bouton POWER (1).

ANNULEZ DES PARAMETRES D'ALARME

Appuyez sur les boutons VOL+/AL1 (3) ou VOL-/AL2 (4) jusqu'à ce que le buzzer ou l'indicateur d'alarme radio disparaisse. De cette façon, les alarmes sont annulées.

SELECTIONNEZ L'HEURE

- 1 Vous devez éteindre la radio pour régler l'horloge numérique.
- 2 Maintenez le bouton SET (9) enfoncé jusqu'à ce que l'heure clignote sur l'écran et appuyez sur les boutons TUNING+/HR (6) et TUNING-/MIN (7) pour régler l'heure.

BOUTON SLEEP

Appuyez sur le bouton SLEEP pour que la radio se mette automatiquement hors tension (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min / OFF).

BOUTON SNOOZE

Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le bouton SNOOZE pour désactiver le son, mais elle retentira à nouveau dans 9 minutes.

Pour désactiver l'alarme, appuyez sur le bouton POWER (1).

SPECIFICATIONS

Source d'alimentation : AC 230 V – 50 Hz, 5 W

Batteries de secours : 2 piles AAA de 1,5 V (non incluses)

Plage de fréquence : AM 522-1620 kHz

FM 87,5-108 MHz

Consommation d'énergie (horloge seule) : < 1 W



Si dans l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

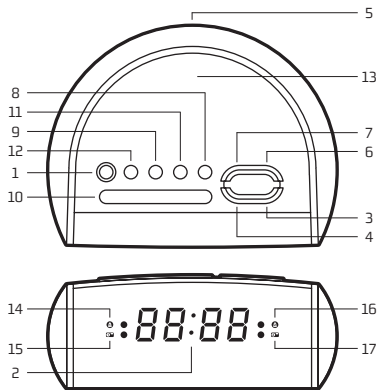
Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

■ Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)

SUNRISE HIT

RADIO RELOJ DESPERTADOR FM/AM



- 1 Encendido
- 2 Pantalla LED reloj digital
- 3 Volumen + / AL 1
- 4 Volumen - / AL 2
- 5 Antena FM
- 6 Sintonización + / HR
- 7 Sintonización - / MIN
- 8 Botón SLEEP
- 9 Ajuste
- 10 Botón SNOOZE
- 11 Banda
- 12 MEM (memoria)
- 13 Altavoz
- 14 AL 1 indicador de zumbador
- 15 AL 1 indicador de radio
- 16 AL 2 indicador de zumbador
- 17 AL 2 indicador de radio

RADIO

- 1 Pulse el botón POWER (1) para encender o apagar la radio.
- 2 Pulse el botón BAND (11) para elegir entre el modo FM y AM.
- 3 Seleccione la frecuencia deseada con los botones TUNING + (6) o TUNING - (7)
- 4 Pulse los botones VOLUME + (3) o VOLUME - (4) para ajustar el volumen
- 5 Para memorizar los canales (máximo 10), seleccionar la frecuencia deseada, y mantener el botón SET (9) pulsado hasta que en la pantalla parpadee "PXX". Pulse de nuevo el botón SET (9) una vez y el canal de radio queda grabado.
- 6 Para moverse entre las presintonías grabadas, solo tiene que pulsar el botón MEM (12).

SELECCIONAR ALARMA

- 1 Debe apagar la radio para poder seleccionar una alarma.
- 2 Mantenga pulsado el botón VOL+/AL1 (3) o VOL-/AL2 (4) hasta que la hora en el display parpadee dependiendo de si quiere fijar la alarma 1 o 2.
- 3 Pulse los botones TUNING+/HR (6) y TUNING-/MIN (7) para seleccionar la hora deseada para la alarma. Una vez seleccionada la hora de alarma, espere 5 segundos para confirmarla.
- 4 Ahora puede seleccionar el tipo de alarma que desea. Existen 2 opciones:
 1. Zumbador: Pulse el botón VOL+/AL1 (3) o VOL-/AL2 (4) hasta que en la pantalla se ilumine el indicador AL1 BUZZER (14) o AL2 BUZZER (16).
 2. Radio: Pulse el botón VOL+/AL1 (3) o VOL-/AL2 (4) hasta que en la pantalla se ilumine el indicador AL1 Radio Indicator (15) o AL2 Radio Indicator (17).

Este producto consta de 2 alarmas: AL 1 y AL 2. Ambas funcionan de la misma manera.

Para apagar la alarma bastará con pulsar el botón POWER (1).

CANCELAR PROGRAMACIÓN DE ALARMA

Pulse los botones VOL+/AL1 (3) o VOL-/AL2 (4) hasta que desaparezca el indicador de alarma de zumbador o de radio. De esa manera, las alarmas quedan canceladas.

SELECCIONAR LA HORA

- 1 Debe apagar la radio para poder poner el reloj digital en hora.
- 2 Mantenga pulsado el botón SET (9) hasta que la hora en la pantalla parpadee, y pulse los botones TUNING+/HR (6) y TUNING-/MIN (7) para seleccionar la hora correcta.

BOTÓN SLEEP

Pulse el botón SLEEP para que la radio se apague automáticamente (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min / OFF).

BOTÓN SNOOZE

Cuando la alarma está sonando, pulse el botón SNOOZE para apagar el sonido, pero volverá a sonar a los 9 minutos.

Para apagar la alarma bastará con pulsar el botón POWER (1).

ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación: CA 230V – 50Hz, 5W

Pilas de respaldo: 2 pilas AAA de 1,5V (no incluidas)

Rango de frecuencia: AM 522-1620 kHz

FM 87.5-108 MHz

Consumo de energía (solo reloj): <1W



Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

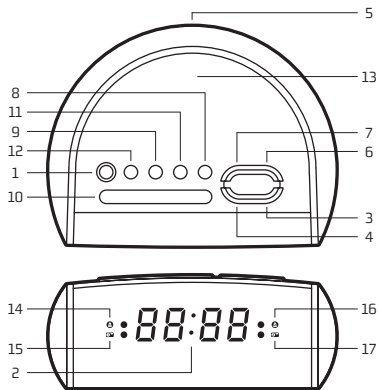
Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recíclelo en las instalaciones disponibles.

Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)

SUNRISE HIT

RADIOWECKER FM/AM



- 1 Energieversorgung
- 2 LED-Digitaluhranzeige
- 3 Lautstärke + / AL 1
- 4 Lautstärke – / AL 2
- 5 FM-Antenne
- 6 Kanalwahl + / HR
- 7 Kanalwahl – / MIN
- 8 SLEEP
- 9 Einstellen
- 10 SNOOZE
- 11 Band
- 12 MEM (Speicher)
- 13 Lautsprecher
- 14 AL 1 Summeranzeige
- 15 AL 1 Radioanzeige
- 16 AL 2 Summeranzeige
- 17 AL 2 Radioanzeige

RADIO

- 1 Drücken Sie die POWER-Taste (1) zum Ein- oder Ausschalten des Radios.
- 2 Drücken Sie die BAND-Taste (2), um zwischen UKW und MW zu wählen.
- 3 Stellen Sie die gewünschte Frequenz mit den Tasten TUNING + (6) oder TUNING – (7) ein
- 4 Drücken Sie VOLUME+ (3) oder VOLUME – (4) zum Einstellen der Lautstärke
- 5 Um die Kanäle (maximal 10) zu speichern, wählen Sie die gewünschte Frequenz und halten Sie SET (9) gedrückt, bis „PXX“ auf dem Bildschirm blinkt. Drücken Sie noch einmal die Taste SET (9) und der Radiokanal wird gespeichert.
- 6 Um zwischen den gespeicherten Voreinstellungen zu wechseln, drücken Sie einfach die Taste MEM (12).

ALARM WÄHLEN

- 1 Sie müssen das Radio auszuschalten, um einen Alarm zu wählen.
- 2 Taste VOL+/AL1 (3) oder VOL-/AL2 (4) gedrückt halten, bis die Zeit auf dem Displayschirm blinkt, je nachdem, ob Sie Wecken 1 oder 2 einstellen wollen.
- 3 Drücken Sie die Tasten TUNING+/HR (6) und TUNING-/MIN (7), um die gewünschte Weckzeit zu wählen. Nachdem die Weckzeit ausgewählt wurde, warten Sie 5 Sekunden, um sie zu bestätigen.
- 4 Sie können nun die Art des gewünschten Alarms wählen. Es gibt 2 Möglichkeiten:
 1. Summer: Drücken Sie die Taste VOL+/AL1 (3) oder VOL-/AL2(4), bis auf dem Bildschirm die Anzeige AL1 BUZZER (14) oder AL2 BUZZER (16) erscheint.
 2. Radio: Drücken Sie die Taste VOL+/AL1 (3) oder VOL-/AL2 (4), bis auf dem Bildschirm die Radioanzeige AL1 (15) oder AL2 (17) erscheint.

Dieses Produkt verfügt über 2 Alarme: AL 1 und AL 2. Beide funktionieren auf die gleiche Art und Weise.

Um den Alarm auszuschalten, drücken Sie die Taste POWER (1).

ABBRUCH ALARM-EINSTELLUNGEN

Drücken Sie die Tasten VOL+/AL1 (3) oder VOL-/AL2 (4), bis der Summer oder die Funkalarmanzeige erlischt. Auf diese Weise werden Alarmer aufgehoben.

STUNDE AUSWÄHLEN

- 1 Sie müssen das Radio auszuschalten, um die digitale Uhr einzustellen.
- 2 Halten Sie die SET-Taste (9) gedrückt, bis die Zeit auf dem Bildschirm blinkt, und drücken Sie die die Stunden TUNING+/HR (6) und TUNING-/MIN (7), um die richtige Uhrzeit zu wählen.

SLEEP-TASTE

Drücken Sie die Taste SLEEP, damit das Radio sich automatisch ausschaltet (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min / AUS).

SNOOZE-TASTE

Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die SNOOZE-Taste, um den Ton auszuschalten, aber er erklingt in 9 Minuten erneut.

Um den Alarm auszuschalten, drücken Sie die Taste POWER (1).

SPEZIFIKATIONEN

Energiequelle: AC 230 V– 50 Hz, 5W

Reserve-Batterien: 2 x 1,5 V AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)

Frequenzbereich: MW 522 - 1620 kHz

UKW 87,5 - 108 MHz

Leistungsaufnahme (nur Uhr): <1 W



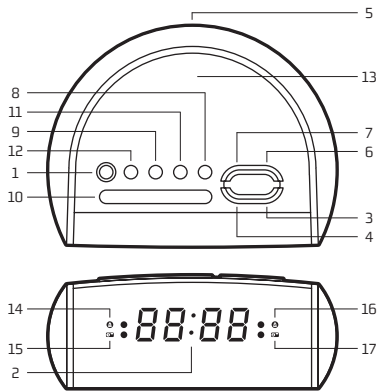
Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.

(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

SUNRISE HIT

RADIOVEGLIA FM/AM



- 1 Power
- 2 Display dell'orologio digitale a LED
- 3 Volume + / AL 1
- 4 Volume - / AL 2
- 5 Antenna FM
- 6 Tuning + / HR
- 7 Tuning - / MIN
- 8 SLEEP
- 9 Set
- 10 SNOOZE
- 11 Band
- 12 MEM (Memory)
- 13 Speaker
- 14 Indicatore di buzzer AL 1
- 15 Indicatore radio AL 1
- 16 Indicatore di buzzer AL 2
- 17 Indicatore radio AL 2

RADIO

- 1 Premere il pulsante POWER (1) per accendere e spegnere la radio.
- 2 Premere il tasto BAND (2) per scegliere tra la modalità FM e AM.
- 3 Selezionare la frequenza desiderata con i tasti TUNING + (6) o TUNING - (7).
- 4 Premere i tasti VOLUME + (3) o VOLUME - (4) per regolare il volume.
- 5 Per memorizzare le stazioni (max 10), selezionare la frequenza desiderata, e tenere premuto il tasto SET (9) fino alla comparsa della scritta "PXX". Premere di nuovo il tasto SET (9) per memorizzare definitivamente la stazione.
- 6 Per passare da una stazione memorizzata all'altra, è sufficiente premere il tasto MEM (12).

IMPOSTARE LA SVEGLIA

- 1 Spegnere la radio per impostare la sveglia.
- 2 Premere e tenere premuto il pulsante VOL+ /AL1 (3) o VOL- /AL2 (4) finché l'orario non lampeggia sul displaya seconda che si desidera impostare l'allarme 1 o 2.
- 3 Premere i tasti TUNING+ /HR (6) e TUNING- /MIN (7) per selezionare la sveglia desiderata. Una volta selezionata l'ora della sveglia, attendere 5 secondi per confermarla.
- 4 Ora è possibile selezionare il tipo di suoneria desiderato. Ci sono 2 opzioni:
 1. Campanello: Premere il pulsante VOL+ /AL1 (3) o VOL- /AL2 (4) finché lo schermo non mostra l'indicatore AL1 BUZZER (14) o AL2 BUZZER (16).
 2. Radio: Premere il pulsante VOL+ /AL1 (3) o VOL- /AL2 (4) finché lo schermo non mostra l'Indicatore Radio AL1 (15) o l'Indicatore Radio AL2 (17).

Il presente prodotto consta di 2 sveglie: AL 1 e AL 2. Entrambe funzionano allo stesso modo.

Per spegnere la sveglia, premere il tasto POWER (1).

CANCELLARE IMPOSTAZIONI ALLARME

Premere i tasti VOL+ /AL1 (3) o VOL- /AL2(4) fino allo spegnimento della soneria o della radio sveglia. In questo modo, le sveglie vengono eliminate.

SELEZIONARE L'ORARIO

- 1 Spegnere la radio per regolare l'orologio digitale.
- 2 Tenere premuto il tasto SET (9) finché l'orario non compare sullo schermo, e premere i tasti TUNING+ /HR (6) e TUNING- /MIN (7) per selezionare l'orario corretto.

TASTO SLEEP

Premere il tasto SLEEP per spegnere automaticamente la radio (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min/OFF).

TASTO SNOOZE

Quando la sveglia è attiva, premere il tasto SNOOZE per disattivare la suoneria, che si riattiverà nuovamente dopo 9 minuti.

Per spegnere la sveglia, premere il tasto POWER (1).

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione: AC 230V-50 Hz, 5W

Batterie di riserva: 2 batterie AAA da 1.5V (non incluse)

Gamma di frequenza: AM 522-1620 kHz

FM 87.5-108 MHz

Consumo di energia (solo orologio): <1W



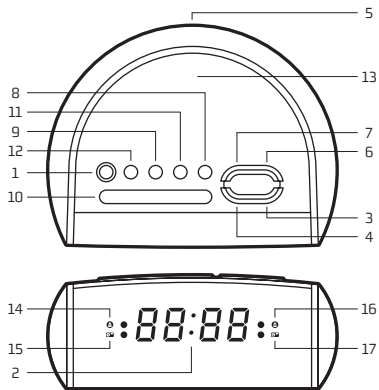
Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che: I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)

SUNRISE HIT

RÁDIO RELÓGIO DESPERTADOR FM/AM



- 1 Lig./Desl.
- 2 Ecrã de relógio digital LED
- 3 Volume + / AL 1
- 4 Volume - / AL 2
- 5 Antena FM
- 6 Sintonização + / HR
- 7 Sintonização - / MIN
- 8 SLEEP
- 9 Configurar
- 10 SNOOZE
- 11 Banda
- 12 MEM (memória)
- 13 Altifalante
- 14 Indicador de alarme AL 1
- 15 Indicador de rádio AL 1
- 16 Indicador de alarme AL 2
- 17 Indicador de rádio AL 2

RÁDIO

- 1 Prima o botão POWER (1) para ligar ou desligar o rádio.
- 2 Prima o botão (2) BAND para escolher entre o modo FM e AM.
- 2 Seleccione a frequência desejada com os botões TUNING + (6) ou TUNING - (7).
- 3 Prima os botões VOLUME + (3) ou VOLUME - (4) para ajustar o volume
- 4 Para memorizar os canais (máximo 10), seleccione a frequência desejada e mantenha premido o botão SET (9) até que no ecrã surja "PXX". Prima de novo o botão SET (9) uma vez e o canal de rádio fica gravado.
- 5 Para percorrer as predefinições gravadas, só tem de premir o botão MEM (12).

SELECIONAR ALARME

- 1 Deve apagar a rádio para poder seleccionar um alarme.
- 2 Prima e mantenha o botão VOL+/AL1 (3) ou VOL-/AL2 (4) até que a hora pisque no ecrã dependendo se deseja definir o alarme 1 ou 2.
- 3 Prima os botões TUNING+/HR (6) e TUNING-/MIN (7) para seleccionar a hora desejada para o alarme. Uma vez seleccionada a hora do alarme, aguarde 5 segundos para confirmar.
- 4 Agora pode seleccionar o tipo de alarme que desejar. Existem 2 opções:
 1. Buzzer: Prima o botão VOL+/AL1 (3) ou VOL-/AL2 (4) até que o ecrã mostre o indicador AL1 BUZZER (14) ou AL2 BUZZER (16).
 2. Rádio: prima o botão VOL+/AL1 (3) ou VOL-/AL2 (4) até que o ecrã mostre o indicador de Rádio AL1 (15) ou o Indicador de Rádio AL2 (17).

Este produto tem 2 alarmes: AL 1 e AL 2. Ambos funcionam da mesma maneira.

Para desligar o alarme, premir o botão POWER (1).

CANCELAR CONFIGURAÇÕES DE ALARME

Premir os botões VOL+/AL1 (3) ou VOL-/AL2 (4) até que a campanha ou o indicador de alarme de rádio desapareçam. Desta forma, os alarmes são cancelados.

SELECIONAR A HORA

- 1 Deve apagar o rádio para poder colocar o relógio digital nas horas.
- 2 Mantenha premido o botão SET (9) até que as horas no ecrã pisquem, e prima os botões TUNING+/HR (6) e TUNING-/MIN (7) para seleccionar as horas certas.

BOTÃO SLEEP

Prima o botão SLEEP para que o rádio se desligue automaticamente (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min / OFF).

BOTÃO SNOOZE

Quando o alarme estiver a soar, prima o botão SNOOZE para desligar o som, mas voltará a soar aos 9 minutos.

Para desligar o alarme, premir o botão POWER (1).

ESPECIFICAÇÕES

Fonte de alimentação: CA 230 V – 50 Hz, 5 W

Pilhas de reserva: 2 pilhas AAA de 1,5 V (não incluídas)

Faixa de frequências: AM 522-1620 kHz
FM 87,5-108 MHz

Consumo de energia (apenas relógio): <1 W



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

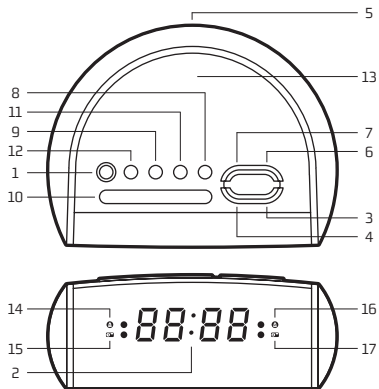
Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.

(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)

SUNRISE HIT

RADIO Z BUDZIKIEM FM/AM



- 1 Moc
- 2 Zegar elektroniczny z wyświetlaczem LED
- 3 Głośność +/AL 1
- 4 Głośność -/AL 2
- 5 Antena FM
- 6 Dostrajanie +/HR
- 7 Dostrajanie -/MIN
- 8 SLEEP
- 9 Ustaw
- 10 SNOOZE
- 11 Zakres
- 12 MEM (pamięć)
- 13 Głośnik
- 14 AL 1 wskaźnik alarmu
- 15 AL 1 wskaźnik radiowy
- 16 AL 2 wskaźnik alarmu
- 17 AL 2 wskaźnik radiowy

RADIO

- 1 Nacisnąć przycisk POWER (1), aby włączyć lub wyłączyć radio.
- 2 Naciśnij przycisk BAND (2), aby wybrać tryb FM lub AM.
- 3 Wwybrać żądaną częstotliwość za pomocą przycisków TUNING + (6) lub TUNING - (7).
- 4 Nacisnąć przycisk VOLUME + (3) lub VOLUME - (4), by wyregulować głośność
- 5 W celu zapamiętania kanałów (maks. 10) wybrać żądaną częstotliwość i przytrzymać przycisk SET (9) wciśnięty, dopóki na ekranie nie zacznie migać symbol "PXX". Nacisnąć ponownie jeden raz przycisk SET (9), a kanał radiowy zostanie zarejestrowany.
- 6 W celu przemieszczania się pomiędzy zaprogramowanymi ustawieniami wstępnymi wystarczy nacisnąć przycisk MEM (12).

WYBÓR ALARMU

- 1 W celu wybrania alarmu należy wyłączyć radio.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk VOL+/AL1 (3) lub VOL-/AL2 (4), aż czas zacznie migać na wyświetlaczu w zależności od tego, czy chcesz ustawić alarm 1 czy 2.
- 3 Nacisnąć przycisk TUNING+/HR (6) i TUNING-/MIN (7) w celu wybrania żądanej godziny, o której ma zadziałać alarm. Po wybraniu czasu alarmu odczekaj 5 sekund, aby go zatwierdzić.
- 4 Teraz można wybrać preferowany typ alarmu. Dostępne są 2 opcje:
 1. Brzęczyk: Naciśnij przycisk VOL+/AL1 (3) lub VOL-/AL2 (4), aż na ekranie pojawi się wskaźnik AL1 BUZZER (14) lub AL2 BUZZER (16).
 2. Radio: naciśnij przycisk VOL+/AL1 (3) lub VOL-/AL2 (4), aż na ekranie pojawi się wskaźnik radiowy AL1 (15) lub AL2 (17).

Urządzenie dysponuje 2 alarmami: AL 1 i AL 2. Oba działają w ten sam sposób.

Aby wyłączyć alarm, naciśnij przycisk POWER (1).

USTAWIENIA ANULOWANIA ALARMU

Naciskaj przyciski VOL+/AL1 (3) lub VOL-/AL2 (4) do momentu zniknięcia brzęczyka lub wskaźnika alarmu radiowego. W ten sposób alarmy zostaną anulowane.

WYBÓR GODZINY

- 1 W celu ustawienia godziny na zegarze cyfrowym należy wyłączyć radio.
- 2 Trzymać przycisk SET (9) wciśnięty, dopóki na ekranie nie zacznie migać godzina i nacisnąć przyciski TUNING+/HR (6) i TUNING-/MIN (7) w celu ustawienia prawidłowej godziny.

PRZYCISK UŚPIENIA SLEEP

Nacisnąć przycisk SLEEP, by radio samoczynnie się wyłączyło (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min. / OFF).

PRZYCISK DRZEMKI SNOOZE

Gdy rozlegnie się alarm, nacisnąć przycisk SNOOZE, aby wyłączyć dźwięk, który rozlegnie się ponownie po upływie 9 minut.

Aby wyłączyć alarm, naciśnij przycisk POWER (1).

DANE TECHNICZNE

Źródło zasilania: AC 230 V – 50 Hz, 5 W

Baterie zapasowe: 2 baterie AAA 1,5 V (brak w zestawie)

Zakres częstotliwości: AM 522-1620 kHz

FM 87,5 - 108 MHz

Zużycie energii (tylko zegar): < 1 W



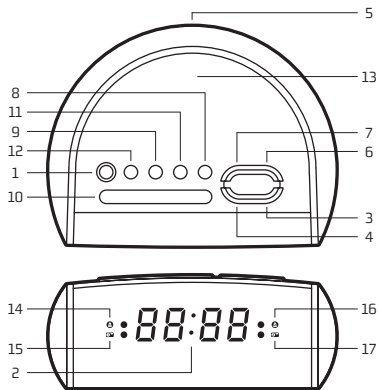
Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że:

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy. (Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)

SUNRISE HIT

RADIOWEKKER FM/AM



- 1 Aan/Uit
- 2 Digitale klok met LED-weergave
- 3 Volume + / AL 1
- 4 Volume - / AL 2
- 5 FM-antenne
- 6 Tuning + / HR
- 7 Tuning - / MIN
- 8 SLEEP
- 9 Set
- 10 SNOOZE
- 11 Band
- 12 MEM (Geheugen)
- 13 Luidspreker
- 14 AL 1 buzzer-indicator
- 15 AL 1 radio-indicator
- 16 AL 2 buzzer-indicator
- 17 AL 2 radio-indicator

RADIO

- 1 Druk op de POWER-knop (1) om de radio in- of uit te schakelen.
- 2 Druk op de BAND-knop (2) om te kiezen tussen de modus FM en AM.
- 2 Selecteer de gewenste frequentie met de knoppen TUNING + (6) of TUNING - (7)
- 3 Druk op de knoppen VOLUME + (3) of VOLUME - (4) om het volume aan te passen
- 4 Om de kanalen (maximaal 10) op te slaan, selecteer de gewenste frequentie en houd de SET-knop (9) ingedrukt totdat "PXX" op het scherm knippert. Druk nogmaals op de SET-knop (9) en het radiokanaal wordt opgeslagen.
- 5 Om tussen de ingestelde voorinstellingen te bewegen, hoeft u enkel op de MEM-knop (12) te drukken.

ALARM SELECTEREN

- 1 U moet de radio uitschakelen om een alarm te selecteren.
- 2 Hou de knop VOL+/AL1 (3) of VOL-/AL2 (4) ingedrukt al naargelang u alarm 1 of 2 wilt instellen totdat de tijdsaanduiding knippert op het beeldscherm.
- 3 Druk op de knoppen TUNING+/HR (6) en TUNING-/MIN (7) om de gewenste alarmtijd te selecteren. Wacht 5 seconden na het selecteren van het alarm om het te bevestigen.
- 4 U kunt nu het gewenste alarmtype kiezen. Er zijn 2 opties:
 1. Zoemer: Druk op de knop VOL+/AL1 (3) of VOL-/AL2 (4) totdat het scherm de indicator AL1 BUZZER (14) of AL2 BUZZER (16) weergeeft.
 2. Radio: Druk op de knop VOL+/AL1 (3) of VOL-/AL2 (4) totdat het scherm de indicator AL1 Radio (15) of AL2 Radio (17) weergeeft.

Dit product heeft 2 alarmen: AL 1 en AL 2. Beiden werken op dezelfde manier.

Druk op de knop POWER (1) om het alarm uit te schakelen.

ALARM-INSTELLINGEN ANNULEREN

Druk op VOL +/AL1 (3) of VOL-/AL2 (4) totdat de zoemer stopt of het radioalarm-indicatielampje verdwijnt. Op die manier worden de alarmen geannuleerd.

HET UUR SELECTEREN

- 1 U moet de radio uitschakelen om de digitale klok in te stellen.
- 2 Houd de SET-toets (9) ingedrukt totdat het uur op het scherm knippert, en druk op de knoppen TUNING+/HR (6) en TUNING-/MIN (7) om de juiste tijd te selecteren.

SLEEP-KNOP

Druk op SLEEP-knop om de radio automatisch uit te schakelen (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min / OFF).

SNOOZE-KNOP

Als het alarm afgaat, drukt u op de SNOOZE-knop om het geluid uit te zetten, maar het gaat weer aan na 9 minuten.

Druk op de knop POWER (1) om het alarm uit te schakelen.

SPECIFICATIES

Voeding: AC 230V ~ 50Hz, 5W

Reservebatterijen: 2 AAA-batterijen van 1,5 V (niet inbegrepen)

Frequentiebereik: AM 522-1620 kHz

FM 87.5-108 MHz

Energieverbruik (alleen klok): <1W



Indien u dit product in de toekomst wilt afdanken, dan moet u er rekening mee houden dat:

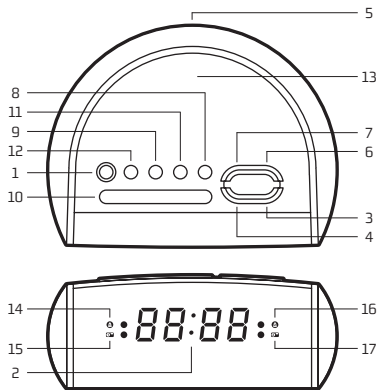
elektrische producten niet bij het huishoudelijk afval mogen geplaatst worden. Recyclen in de beschikbare installaties.

Raadpleeg de lokale autoriteiten of dealer voor instructies over recycling.

(Richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur)

SUNRISE HIT

RADIOBUDÍK FM/AM



- 1 Napájení
- 2 LED displej digitálních hodin
- 3 Hlasitost + / AL 1
- 4 Hlasitost - / AL 2
- 5 FM anténa
- 6 Ladění + / HR
- 7 Ladění - / MIN
- 8 SLEEP
- 9 SET (nastavení)
- 10 SNOOZE
- 11 Pásmo
- 12 MEM (paměť)
- 13 Reproduktor
- 14 AL 1 ukazatel bzučáku
- 15 AL 1 ukazatel rádia
- 16 AL 2 ukazatel bzučáku
- 17 AL 2 ukazatel rádia

RÁDIO

- 1 Stiskněte tlačítko POWER (1) pro zapnutí nebo vypnutí rádia.
- 2 Stiskněte tlačítko BAND (2) pro výběr režimu FM a AM.
- 3 Vyberte požadovanou frekvenci pomocí tlačítek TUNING + (6) nebo TUNING - (7).
- 4 Stisknutím tlačítek VOLUME + (3) nebo VOLUME - (4) nastavíte hlasitost.
- 5 Pro uložení kanálů (maximálně 10), vyberte požadovanou frekvenci a podržte tlačítko SET (9), dokud na obrazovce nezačne blikat „PXX“. Dalším stisknutím tlačítka SET (9) se rádiový kanál uloží.
- 6 Pro pohyb mezi zaznamenanými předvolbami stiskněte tlačítko MEM (12).

VÝBĚR ALARMU

- 1 Pro výběr alarmu je nutné vypnout rádio.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko VOL+/AL1 (3) nebo VOL-/AL2 (4), dokud se na displeji nezobrazí čas závislosti na tom, zda chcete nastavit budík 1 nebo 2.
- 3 Stisknutím tlačítka TUNING+/HR (6) a TUNING-/MIN (7) zvolte požadovaný čas buzení. Po zvolení času budíku počkejte 5 sekund na potvrzení.
- 4 Nyní můžete vybrat typ alarmu, který chcete. K dispozici jsou 2 možnosti:
 1. Bzučení: Stiskněte tlačítko VOL+/AL1 (3) nebo VOL-/AL2 (4), dokud se na displeji nezobrazí indikátor AL1 BUZZER (14) nebo AL2 BUZZER (16).
 2. Rádio: Stiskněte tlačítko VOL+/AL1 (3) nebo VOL-/AL2 (4), dokud se na displeji nezobrazí AL1 indikátor rádia (15) nebo AL2 indikátor rádia (17).

Tento produkt má 2 alarmy: AL 1 a AL 2. Oba pracují stejným způsobem.

Pro vypnutí budíku stiskněte tlačítko POWER (1).

ZRUŠENÍ NASTAVENÍ BUDÍKU

Stiskněte tlačítka VOL +/AL1 (3) nebo VOL-/AL2 (4), dokud nedojde k vypnutí bzučák nebo budíku rádia. Tak budou alarmy zrušeny.

NASTAVENÍ ČASU

1. Chcete-li nastavit digitální hodiny, je nutné vypnout rádio.
2. Podržte stisknuté tlačítko SET (9), dokud na obrazovce nezačne blikat čas, a stiskněte tlačítka TUNING+/HR (6) a TUNING-/MIN (7) pro volbu správného času.

TLAČÍTKO SPÁNKU

Stiskněte tlačítka SLEEP a rádio se automaticky vypne (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min / OFF).

TLAČÍTKO ODLOŽENÍ

Když se ozývá alarm, stiskněte tlačítko SNOOZE pro vypnutí zvuku, který se ozve opět za 9 minut.

Pro vypnutí budíku stiskněte tlačítko POWER (1).

SPECIFIKACE

Zdroj napájení: AC 230 V – 50 Hz, 5 W

Záložní baterie: 2 x 1,5 V AAA baterie (nejsou součástí dodávky)

Frekvenční rozsah: AM 522-1620 kHz

FM 87,5-108 MHz

Spotřeba energie (pouze hodiny): <1W



Pokud bude tento výrobek třeba v budoucnu zlikvidovat, upozorňujeme, že:

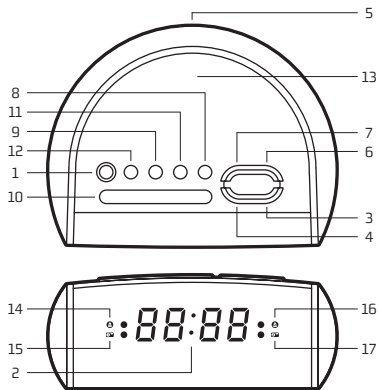
Elektrické produkty nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Je třeba je recyklovat v příslušných zařízeních.

Pro pokyny k recyklaci se obraťte na místní úřady nebo na prodejce.

(Směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)

SUNRISE HIT

FM/AM RÁDIOBUDÍK



- 1 Zapnúť/vypnúť
- 2 LED displej digitálnych hodín
- 3 Hlasitosť + / AL 1
- 4 Hlasitosť – / AL 2
- 5 FM anténa
- 6 Kanál + / HOD
- 7 Kanál – / MIN
- 8 SLEEP
- 9 Nastaviť
- 10 SNOOZE
- 11 Pásmo
- 12 MEM (pamäť)
- 13 Reproduktor
- 14 Ukazovateľ bzučiaka AL 1
- 15 Ukazovateľ rádia AL 1
- 16 Ukazovateľ bzučiaka AL 2
- 17 Ukazovateľ rádia AL 2

RÁDIO

- 1 Stlačením tlačidla POWER (1) zapnete alebo vypnete rádio.
- 2 Stlačením tlačidla BAND (11) zvolíte režim FM alebo AM.
- 3 Pomocou tlačidiel TUNING + (6) alebo TUNING – (7) zvolíte požadovanú frekvenciu.
- 4 Pomocou tlačidiel VOLUME + (3) alebo VOLUME – (4) nastavíte hlasitosť.
- 5 Ak chcete uložiť rozhlasové kanály (maximálne 10), zvolíte požadovanú frekvenciu a podržte tlačidlo SET (9), až kým na displeji nezačne blikať PXX. Opätovným stlačením tlačidla SET (9) uložte kanál.
- 6 Na prepínanie medzi uloženými kanálmi jednoducho stláčajte tlačidlo MEM (12).

NASTAVENIE BUDÍKA

- 1 Na nastavenie budíka musí byť rádio vypnuté.
- 2 Podľa toho, či chcete nastaviť budík 1 alebo 2, stlačte a podržte tlačidlo VOL+/AL1 (3) alebo VOL-/AL2 (4), až kým na displeji nezačne blikať čas.
- 3 Stláčaním tlačidiel TUNING+/HR (6) a TUNING-/MIN (7) nastavte požadovaný čas budenia. Po výbere času budenia počkajte 5 sekúnd, kým sa čas nepotvrdí.
- 4 Následne môžete vybrať požadovaný typ budíka. K dispozícii sú 2 možnosti:
 1. Stlačajte tlačidlo VOL+/AL1 (3) alebo VOL-/AL2 (4), kým sa na displeji nezobrazí ukazovateľ bzučiaka AL1 BUZZER (14) alebo AL2 BUZZER (16).
 2. Rádio: Stlačajte tlačidlo VOL+/AL1 (3) alebo VOL-/AL2 (4), kým sa na displeji nezobrazí ukazovateľ rádia AL1 (15) alebo ukazovateľ rádia AL2 (17).

Tento výrobok má 2 budíky: AL 1 a AL 2. Obidva fungujú rovnakým spôsobom.

Na vypnutie budíka stlačte tlačidlo POWER (1).

NASTAVENIA ZRUŠENIA BUDÍKA

Stlačajte tlačidlá HLASITOSŤ+/AL1 (3) alebo HLASITOSŤ-/AL2 (4) až kým nezmizne ukazovateľ bzučiaka alebo rádia. Týmto spôsobom sa zrušia budíky.

NASTAVENIE ČASU

- 1 Na nastavenie digitálnych hodín musí byť rádio vypnuté.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo SET (9), až kým na displeji nezačne blikať čas a potom stláčaním tlačidiel TUNING+/HR (6) a TUNING-/MIN (7) nastavte správny čas.

TLAČIDLO SPÁNOK

Stlačením tlačidla SLEEP automaticky vypnete rádio (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 minút / vypnuté).

TLAČIDLO ODLOŽIŤ

Keď budík zvoní, stlačením tlačidla SNOOZE vypnete zvuk, po 9 minútach ale budík začne zvoniť znova.

Na vypnutie budíka stlačte tlačidlo POWER (1).

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Napájací zdroj: AC 230V–50Hz, 5W

Záložné batérie: 2 x 1,5V AAA batérie (nie sú priložené)

Frekvenčný rozsah: AM 522-1620 kHz

FM 87,5-108 MHz

Spotreba energie (iba v režime zobrazovania času): <1W



Ak v budúcnosti budete musieť tento produkt vyhodiť, vezmite prosím na vedomie, že:

Odpad z elektronických výrobkov sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Recyklujte ho v dostupných zariadeniach.

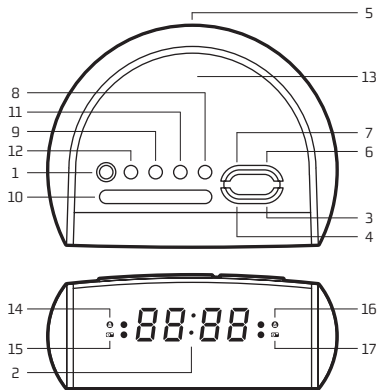
Informujte sa u miestnych úradov alebo u predajcu a požiadajte o pokyny na recykláciu.

(Smernica o likvidácii elektrických a elektronických zariadení)

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

SUNRISE HIT

ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ ΞΥΠΙΝΗΤΗΡΙ FM/AM



- 1 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
- 2 Οθόνη LED ψηφιακού ρολογιού
- 3 Αύξηση έντασης ήχου / AL 1
- 4 Μείωση έντασης ήχου / AL 2
- 5 Κεραία FM
- 6 Συντονισμός + / HR
- 7 Συντονισμός - / MIN
- 8 SLEEP
- 9 Ρύθμιση
- 10 SNOOZE
- 11 Ζώνη
- 12 MEM (Αποθηκευμένη τιμή)
- 13 Ηχείο
- 14 AL 1 ένδειξη buzzer
- 15 AL 1 ένδειξη ραδιοφώνου
- 16 AL 2 ένδειξη buzzer
- 17 AL 2 ένδειξη ραδιοφώνου

ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

- 1 Πατήστε το πλήκτρο POWER (1) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο.
- 2 Πιέστε το πλήκτρο BAND (2) για να επιλέξετε μεταξύ λειτουργίας FM και AM.
- 2 Επιλέξτε την επιθυμητή συχνότητα με τα πλήκτρα TUNING + (6) ή TUNING - (7).
- 3 Πιέστε VOLUME + (3) ή VOLUME - (4) για να ρυθμίσετε την ένταση.
- 4 Για να απομνημονεύσετε τα κανάλια (μέγιστος αριθμός 10), επιλέξτε την επιθυμητή συχνότητα, και κρατήστε το πλήκτρο SET (9) πατημένο να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη "PXX" στην οθόνη. Πατήστε ξανά το πλήκτρο SET (9) μία φορά και το ραδιοφωνικό κανάλι έχει πλέον καταγραφεί.
- 5 Για να μετακινηθείτε μεταξύ των καταγεγραμμένων προεπιλογών, πατήστε απλά το πλήκτρο MEM (12).

ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗ

- 1 Θα πρέπει να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο για να επιλέξετε την αφύπνιση.
- 2 Πιέστε και διατηρήστε πιεσμένο το πλήκτρο VOL+/AL1 (3) ή το VOL-/AL2 (4) έως ότου ξεκινήσει να αναβοσβήνει η ώρα στην οθόνη ανάλογα με το εάν θέλετε να ρυθμίσετε το ξυπνητήρι 1 ή 2.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο TUNING+/HR (6) και TUNING-/MIN (7) για να επιλέξετε την επιθυμητή ώρα αφύπνισης. Μόλις επιλέξετε την ώρα ειδοποίησης, περιμένετε 5 δευτερόλεπτα για να την επιβεβαιώσετε.
- 4 Τώρα μπορείτε να επιλέξετε τον τύπο της αφύπνισης που θέλετε. Υπάρχουν 2 επιλογές:
 1. Βομβητής: Πιέστε το πλήκτρο VOL+/AL1 (3) ή το VOL-/AL2 (4) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη AL1 BUZZER (14) ή AL2 BUZZER (16).
 2. Ραδιόφωνο: πιέστε το πλήκτρο VOL+/AL1 (3) ή το VOL-/AL2 (4) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη AL1 Radio (15) ή AL2 Radio (17).

Αυτό το προϊόν έχει 2 αφυπνίσεις: AL 1 και AL 2. Και οι δύο λειτουργούν με τον ίδιο ακριβώς τρόπο.

Για να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι, πιέστε το κουμπί POWER (1).

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚΥΡΩΣΗΣ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ

Πιέστε τα κουμπιά VOL+/AL1 (3) ή VOL-/AL2 (4) έως ότου εξαφανιστεί η ένδειξη buzzer ή ξυπνητήρι ραδιοφώνου. Με αυτόν τον τρόπο, οι αφυπνίσεις ακυρώνονται.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΗΣ ΩΡΑΣ

- 1 Θα πρέπει να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο για να ρυθμίσετε το ψηφιακό ρολόι.
- 2 Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SET (9) μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ώρα στην οθόνη, και πατήστε τα πλήκτρα TUNING+/HR (6) και TUNING-/MIN (7) για να επιλέξετε τη σωστή ώρα.

ΠΛΗΚΤΡΟ ΥΠΝΟΣ

Πιέστε το πλήκτρο SLEEP για να απενεργοποιήσετε αυτόματα το ραδιόφωνο (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 λεπτά / OFF).

ΠΛΗΚΤΡΟ ΕΛΑΦΡΥΣ ΥΠΝΟΣ

Όταν ηχήσει (χτυπήσει) η αφύπνιση, πατήστε το πλήκτρο κουμπι SNOOZE για να απενεργοποιήσετε τον ήχο, ο οποίος όμως θα ηχήσει ξανά μετά από 9 λεπτά.

Για να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι, πιέστε το κουμπι POWER (1).

ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΣΕΙΣ

Πηγή τροφοδοσίας: AC 230V~50Hz, 5W

Εφεδρικές μπαταρίες: 2 x 1.5V μπαταρίες AAA (δεν περιλαμβάνονται)

Εύρος συχνοτήτων: AM 522-1620 kHz

FM 87.5-108 MHz

Κατανάλωση ισχύος (μόνο ρολόι): <1W



Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

(Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)

**DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**



WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A.**, ERRETERIA, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

LURBE GRUP S.A., ERRETERIA, ESPAÑA, DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

NGS: **RADIO ALARM CLOCK NGS** / MODEL: **SUNRISE HIT**

NGS: **RADIO RELOJ DESPERTADOR NGS** / MODELO: **SUNRISE HIT**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS:

HA SIDO TESTADO EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES NORMAS STANDARD EUROPEAS ARMONIZADAS:

EN 55032:2012

EN 55020:2007+A11

EN 55032:2015

EN 60065: 2014

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

AND THEREFORE COMPLY WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND EUROPEAN COUNCIL:

Y, POR LO TANTO, CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS Y PROVISIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS DEL PARLAMENTO EUROPEO:

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVE (EMC) 2014/30/EU

LOW VOLTAGE DIRECTIVE (LVD) 2014/35/EU

ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU

DIRECTIVA DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (EMC) 2014/30/EU

DIRECTIVA DE BAJA TENSIÓN (LVD) 2014/35/EU

DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU

AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

POL. IND. EGUIBURUBERRI

C/ EGUIBURUBERRI, 5

20100 ERRETERIA (GUIPÚZCOA)

SPAIN

ERRETERIA, OCTOBER 15TH, 2017
ERRETERIA, 15 DE OCTUBRE DE 2017

SIGNED
FIRMADO

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER

**EN
ES**

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**



LURBE GRUP S.A., ERRENTERÍA, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :

LURBE GRUP S.A., ERRENTERÍA, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:

NGS : **RADIO RÉVEIL NGS** / MODÈLE : **SUNRISE HIT**

NGS : **RÁDIO RELÓGIO DESPERTADOR NGS** / MODELO: **SUNRISE HIT**

A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :

FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTES NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:

EN 55032:2012

EN 55020:2007+A11

EN 55032:2015

EN 60065: 2014

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :

E, POR CONSEQUINTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTES DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:

DIRECTIVE DE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (EMC) 2014/30/EU

DIRECTIVE BASSE TENSION (LVD) 2014/35/EU

DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU

DIRECTIVA DE COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA (EMC) 2014/30/EU

DIRECTIVA DE BAIXA TENSÃO (LVD) 2014/35/EU

DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU

REPRÉSENTANT AUTORISÉ :

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

POL. IND. EGUIBURUBERRI

C/ EGUIBURUBERRI, 5

20100 ERRENTERIA (GUIPÚZCOA)

SPAIN

ERRENTERIA, LE 15 OCTOBRE 2017

ERRENTERIA, 15 DE OUTUBRO DE 2017

SIGNÉ
ASSINADO

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER

**FR
PT**



TECHNICAL SUPPORT: WWW.NGS.EU/SUPPORT

WWW.NGS.EU